



X1

BERTONE



BERTONE X 1/9

Een sportieve wagen met een uitstekend evenwicht, dankzij de drie hoofdelementen die centraal gelegen zijn : motor, benzine tank en reservewiel. Een chassis Rollbar dewelke de zwaarste testen bewezen heeft. Twee bagagekoffers met gemakkelijke toegang. Het afneembaar dak heeft zijn plaats voorzien in de voorste koffer zonder de bagage te verplaatsen.

TECHNISCHE DATA

Central motor

Aantal cylinders	4 in lijn
Boring en slag (mm)	86.4 x 63.9
Cylinder inhoud	1499 cc
Maximum vermogen ECE Pk (Kw)	85 (60) per 6000 t/mn
Maximum koppel	12 m Kg per 3200 t/mn
Compressie verhouding	9.2

Transmissie

Aandrijving	achterwiel
Aantal versnellingen	5

Ophanging

onafhankelijk wielen V. en Achter

Banden

165/70SR13

Velgen

5j x 13 in lichtmetaal

Remmen

4 schijven

Koetswerk en afmetingen

Lengte	3969 mm
Breedte	1570 mm
Hoogte	1180 mm
Wielbasis	2202 mm
Leeggewicht	920 Kg
Inhoud bagageruimte	voorkoffer : 155 cm ³ achterkoffer : 125 cm ³
Dak	afneembaar
Deurruiten	elektrische
Ruiten	gekleurd
Stuurwiel	zwart leder
Buitenspiegels	2 van binnen regelbaar

Prestaties en verbruik

Maximum snelheid	± 180 km/u
L/100 Kms 90	6
L/100 Kms 120	7.7
Stadverkeer	10.6

Kleurpalette

Metaalkleuren	wit
2 kleuren	zwart
	rood
	licht blauw
	beige metaal + zwart metaal
	rood metaal + zwart metaal

Opties

metaalkleur eenkleurig
metaalkleur tweekleurig
zwart lederbekleding zetels + deuren
achter spoiler

Alle gegevens in deze brochure worden onder voorbehoud verstrekt.

BERTONE is ten alle tijden gerechtigd om esthetische of technische redenen wijzigingen aan te brengen, zowel van technische als commerciële aard.

BERTONE X 1/9

Une voiture sportive à équilibre remarquable grâce à son moteur central à l'emplacement de la roue de réserve et du réservoir à essence. Un châssis Rollbar qui a passé les tests les plus sévères. Deux coffres à bagages d'accès aisé ; le toit amovible se place dans le coffre avant, sans déplacement des bagages.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Moteur central

Nombre de cylindres	4 en ligne
Alésage et course	86.4 x 63.9
Cylindrée	1499 cc
Puissance max. CEE ch. Din (Kw)	85(60) à 6000 t/mn
Couple max	12 m Kg à 3.200 t/mn
Taux de compression	9.2

Transmission

Traction	arrière
Nombre de vitesses	5

Suspension

av. et ar. à roues indépendantes

Pneus

165/70SR13

Roues

5j x 13 alliage léger

Freins

Carrosserie et dimensions

Longueur	3969 mm
Largeur	1570 mm
Hauteur	1180 mm
Empattement	2202 mm
Poids à vide	920 Kg
Espace bagages	Coffre avant : 155 cm ³ Coffre arr. : 125 cm ³
Toit	amovible
Vitres des portes	électriques
Glaces	athermiques
Volant	cuir noir
Rétroviseurs extérieurs	réglables de l'intérieur

Performances et consommation

Vitesse maximum	± 180 km/h
L/100 Kms 90	6
L/100 Kms 120	7.7
Cycle urbain	10.6

Gamme de couleurs

2 tons	blanc
	noir
	rouge
	bleu clair
	beige métal + noir métal
	rouge métal + noir métal

Options

peinture métal unicolore
peinture métal bicolore
intérieur cuir noir sièges + panneaux portes
spoiler arrière

Les données contenues dans ce dépliant sont fournies à simple titre indicatif. BERTONE se réserve le droit d'adapter à tout moment des modifications aux caractéristiques esthétiques et techniques du modèle décrit, tant pour des raisons de nature technique que commerciale.

Carrozzeria Bertone S.p.A.

C.so Canonico Allamano 40/46

10095 Grugliasco (TO) - Italia

TEL. (011) 788.044 - 783.222

TELEX : 220143

S.A. SOGRAMO N.V.

IMPORTATEUR - IMPORTEUR BENELUX

Rue Simonis straat 27/29 - B 1050 Brussels

TEL. : 02/537.30.14

TELEX 62.690 GRAMO B

S.A. SOGRAMO N.V.

KANTOOR NEDERLAND

IMPORTEUR BENELUX

Nassaulaan, 19 - NL - 2514 JT Den Haag

TEL. : 070/46.71.18 - 46.71.24

TELEX : 33308



XTR

BERTONE



BERTONE X1/9 BASE MONOCOLORE

(Disponibile anche nella versione bicolore / Disponible aussi dans la version bicolore / Available also in the two-tone colour version / Verfügbar auch in zweifarbiger Ausführung)

DATI TECNICI

Motore: centrale 4 cilindri - 1498 cc
Potenza max (DIN) 85 CV
a 6000 giri/min (62,5 kW)
Coppia max (DIN) kgm 12 a 3200 giri/min
Cambio a 5 marce + RM
Sospensioni: anteriori e posteriori a ruote indipendenti
Freni a disco sulle quattro ruote
Misure:
– lunghezza mm 3969
– larghezza mm 1570
– altezza mm 1180
Peso kg 920
Velocità max circa 175 km/h

ALLESTIMENTO STANDARD VERSIONE BASE

- ruote in acciaio
- specchietti retrovisori D e S
- interni in tessuto e finta pelle
- vetri atermici e lunotto termico
- alzacristalli manuale

OPZIONALI

- ruote in lega
- vernice metallizzata

GAMMA COLORI

Esterno	Interno	
Rosso	Tessuto grigio e finta pelle nera	
Antracite met.	»	»
Rosso met.	»	»
Argento met.	»	»
Bianco	»	»

TECHNICAL SPECIFICATION

Engine: 4 cylinders - 1498 cc
Power: 85 bhp (DIN) 62,5 kW - 6000 rpm
Max Torque (DIN) 86,8 ft lbs/3200 rpm
Gearbox: 5 speed plus reverse
Suspensions: front and rear independent
Body dimensions:
– length 13 ft 01/4 in (3969 mm)
– width 5 ft 1 3/4 in (1570 mm)
– height 3 ft 10 1/2 in (1180 mm)
Weight: 2028 lb (kg 920)
Speed approx 108 mph (175 kph)

STANDARD EQUIPMENT BASE VERSION

- steel wheels
- rear twin-door mirrors
- fabric seats trimmed with imitation leather
- tinted glass and heated rear-window
- manual window lifters

OPTIONALS

- alloy wheels
- metallic paintwork

COLOUR RANGE

Exterior body	Upholstery	
Red	Grey fabric and black imitation leather	
Metallic dark grey	»	»
Metallic red	»	»
Metallic silver	»	»
White	»	»

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Moteur: central 4 cylindres - 1498 cc
Puissance maxi 85 ch DIN (62,5 kW)
à 6000 tr/mn
Couple maxi 12 mkg DIN à 3200 tr/mn
Boite de vitesses à 5 rapports plus marche arrière
Suspension: avant et arrière à roues indépendantes
Freins à disque sur les quatre roues
Dimensions:
– longueur mm 3969
– largeur mm 1570
– hauteur mm 1180
Poids kg 920
Vitesse maxi env. 175 km/h

CONTENU STANDARD VERSION BASE

- roues en acier
- miroir rétroviseur D et G
- intérieur en tissu et en simili
- athermique + lunette thermique
- lève-glaces vitrage manuel

OPTIONS

- roues en alliage
- peinture métallisée

GAMME DE COULEURS

Extérieur	Intérieur	
Rouge	Tissu gris et simili-cuir noir	
Anthraxite mét.	»	»
Rouge mét.	»	»
Argent mét.	»	»
Blanc	»	»

TECHNISCHE DATEN

Motor: 4 Zylinder - 1465 cm³ (abgerundet)
85 PS (62,5 kW) bei 6000 U/min
Max Drehmoment 118 Nm (12 mkg) bei 3800 U/min
Fünfganggetriebe + Rückwärtsgang
Einzelradaufhängung, vorn und hinten
Vorn und hinten Scheibenbremsen
Abmessungen:
– Länge mm 3969
– Breite mm 1570
– Höhe mm 1180
Gewicht kg 920
Höchstgeschwindigkeit km/h 175

GRUNDMODELL

- Stahlfelgen
- Aussenspiegel links und rechts
- Innenverkleidung aus Stoff und Lederimitation
- Wärmedämmendes Glas mit heizbarer Heckscheibe
- Fensterheber handbetätigt

AUF WUNSCH

- Leichtmetall- Felgen
- Metallic Lackierung

FARBPALETTE

Aussenfarben	Innenausstattung	
Rot	Grauschwarzer stoff und Lederimitation	
Metallic Anthrazit	»	»
Metallic Rot	»	»
Metallic Silber	»	»
Schwarz	»	»

I dati contenuti in questo pieghevole sono forniti a titolo indicativo. La Bertone potrà apportare in qualsiasi momento modifiche alle caratteristiche estetiche e tecniche del modello descritto per ragioni di natura tecnica o commerciale.

The information in this brochure is of a general nature only. The Bertone Company may at any time and from time and from time to time, for technical or other necessary reasons, modify any of the details or specifications of the product described in this brochure.

Les données contenues dans ce dépliant sont fournies à simple titre indicatif. Bertone se réserve le droit d'apporter à tout moment des modifications aux caractéristiques esthétiques et techniques du modèle décrit, tant pour des raisons de nature technique que commerciale.

Beschreibungen und Abbildungen in diesem Prospekt sind unverbindlich. Maßgeblich sind die bei Vertragsabschluss getroffenen Vereinbarungen. Hersteller und importeur behalten sich das Recht vor, die versprochene Leistung vor allem im technischen Bereich zu ändern oder von ihr abzuweichen, sofern dies für den Käufer zumutbar ist und insbesondere der Wert dadurch nicht gemindert wird.



Carrozzeria Bertone S.p.A.
C.so Canonico Allamano 40/46
10095 Grugliasco (TO) - Italia
Tel. (011) 788.044 - 783.222 - Telex 220143